

9. Störtebeker Cup Schüler 10./11.06.2017

FC St. Pauli v. 1910 e.V. – Rugbyabteilung seit 1933



Einladung zum diesjährigen Störtebeker Cup des FC St. Pauli Rugby **Invitation to the 9th Störtebeker Cup by FC St. Pauli Rugby**

Ort/Place:

FC. St. Pauli Rugbyplatz an der Saarlandstr. im HH-Stadtpark/
Rugbypitch at the Stadtpark Hamburg, Saarlandstraße

Termin/Date:

Samstag 10. Juni 2016/ Saturday June 10th 2017

Für Altersgruppen/ age groups

U-6 geb./born 2011 and younger 6 Spieler/players

U-8 geb./born 2009/2010 6 Spieler/players

U-10 geb./born 2007/2008 8 Spieler/players

U-12 geb./born 2005/2006 10 Spieler/players

Samstag 11. Juni 2016/ Saturday June 11th 2017

U-14 geb./born 2003/2004 13 Spieler/players

U-16 geb./born 2001/2002 10 Spieler/players

U-16 Mädchen/girls geb./born 2001 and younger

Beginn/start: 12:00 Uhr Trainer-/Betreuerbesprechung/coach briefing

Ankick/kick off: 12:30 Uhr

Ende/end: 17:00 Uhr

Anmeldegebühr pro Team 50 € /Fee per team 50 €

9. Störtebeker Cup Schüler 10./11.06.2017

FC St. Pauli v. 1910 e.V. – Rugbyabteilung seit 1933



Verpflegung/food:

tagsüber Grillwaren mit Salat, Kuchen usw./ *during the day barbeque and salads, cakes, etc. to buy*

- Essen & Getränke am Samstagnachmittag/ 4,50 €/Person (bitte vorher anmelden)

Meal & drinks on Saturday afternoon (pasta meat/veggy) 4,50 €/person (please apply in advance)

- Frühstück am Sonntag

3 €/Person (bitte vorher anmelden)

breakfast on Sunday

3 €/person (please apply in advance)

Medaillen für die Mannschaften/SpielerInnen – bitte unbedingt die Anzahl der SpielerInnen vorab melden!/
*medals for the teams/players – **important: please let us know the numbers of players***

(Übernachten mit Zelten am Platz möglich, andere Übernachtungsmöglichkeiten sollten rechtzeitig reserviert werden – wir sind gern dabei behilflich.)

(Camping on the pitch is possible, other possibilities to stay overnight should be reserved in time. If you need help, please don't hesitate to contact us.)

Anmeldung bis zum 16.05.2017/

Apply until the 16th of May 2017

Wichtig: Es spielen nur maximal 8 Teams pro Altersgruppe! Unter den 8 Teams wird kein erster Platz ausgespielt, es geht um die reine Freude am Spiel!

Important: *We can only accept 8 teams per age group. There won't be a table to find out who's number one. In this tournament, it's all about the love to play rugby!*



Anmeldung

Club/club:

Ansprechpartner/contact person:

Telefonnummer/phone:

e-mail/e-mail:

Folgende Mannschaften werden gemeldet:/the following teams will be applied:

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| U-6 | <input type="checkbox"/> |
| U-8 | <input type="checkbox"/> |
| U-10 | <input type="checkbox"/> |
| U-12 | <input type="checkbox"/> |
| U-14 | <input type="checkbox"/> |
| U-16 | <input type="checkbox"/> |
| U-16 Mädchen/girls | <input type="checkbox"/> |

Anzahl der Teilnehmer/number of participants:

Zelten am Platz/Camping at the pitch: Ja / Nein yes/no

Abendessen Samstag bestellen/applying for dinner Saturday evening:

Ja, für _____ Personen / Nein Danke Yes, for _____ persons/no thanks

Frühstück Sonntag bestellen/ applying for breakfast Sunday:

Ja, für _____ Personen / Nein Danke Yes, for _____ persons/no thanks

Anmeldegebühr pro Team/fee per team: 50 €

Das Startgeld ist mit der Anmeldung zu überweisen/transfer the fee with the application:

FC St. Pauli Rugby, Volksbank Hamburg

IBAN: DE16 2019 0003 0019 2726 42, BIC: GENODEF1HH2 (Hamburg)

Stichwort: „Club“ Störtebeker Cup 2017

Die Anmeldung bestätigt (Name)/ application confirmed (name):

Datum: _____ Unterschrift: _____

Fragen und Anmeldung an/any questions and application to: jugend@fcstpaulirugby.de

Oder/or Büro/office FC St. Pauli Rugby (+49 40 / 31 78 74 89)